ROSA & TEIXEIRA

SPRING • SUMMER
2017

LOJA ROSA & TEIXEIRA – LISBOA *STORE ROSA & TEIXEIRA – LISBON*

AO RITMO DA CIDADE

TO THE CITY'S RHYTHM

As propostas Rosa & Teixeira são pensadas à medida do homem cosmopolita, dinâmico, que vive intensamente o ritmo da cidade. Um homem que está preparado para enfrentar os desafios do dia a dia, mas que se rende ao prazer de viver. E que, seja qual for a ocasião, sabe como mostrar o melhor de si através do seu estilo único.
Com uma elegância fluida, adapta-se aos diferentes ambientes por onde se move: seja um escritório moderno, onde evidencia a sua autoconfiança e criatividade, ou um bar *trendy* onde desfruta do *after work* entre amigos, revelando o seu lado mais descontraído.
Em todos os momentos, a arte de bem vestir está presente através de peças marcantes. Os fatos de corte perfeito em tons do azul e *nude*, os acessórios coloridos, as peles de alta qualidade e tecidos técnicos ultraleves dos blusões e as camisas com padrões irreverentes são alguns dos destaques desta estação, que conjugam a elegância intemporal dos clássicos à modernidade diferenciadora do design de marcas que ditam tendências.

Rosa & Teixeira's suggestions are tailored to the cosmopolitan, dynamic man who lives the city's rhythm intensively. A man who is prepared to face the challenges of everyday life, but surrenders to the pleasure of living. Moreover, whatever the occasion, he knows how to show his best through his unique style.
With a fluid elegance, he adapts to the different environments he circulates in: be it a modern office, where he shows his self-confidence and creativity or a trendy bar, where he enjoys an after work among friends, revealing his more relaxed side.
At all times, the art of good dressing is present through remarkable pieces. The perfectly cut suits in shades of blue and nude, colourful accessories, high-quality leathers, ultralight technical fabrics for windbreakers and shirts with irreverent patterns are some of the highlights of this season. All these combining the timeless elegance of classical styles with the distinguishing modern designs of brands that dictate trends.

Pasta, Carteira e Lenço de bolso *Briefcase, Wallet and Pocket square* SALVATORE FERRAGAMO, Pulseira *Bracelet* TATEOSSIAN, Gravatas *Ties* MARZULLO, Calças *Trousers* CANALI, Perfume HERMÈS tudo na/*all at* Rosa&Teixeira

Óculos *Glasses,* André Opticas

Cinto *Belt* ROSA&TEIXEIRA, Camisa *Shirt* GIAMPAOLO, Botões de punho *Cufflinks* TATEOSSIAN, tudo na *all at* Rosa&Teixeira

Relógio *Watch*, Boutique dos Relógios Plus

Fato *Suit* CANALI
Camisa *Shirt* ROSA&TEIXEIRA
Gravata e Lenço de bolso
Tie and Pocket square NICKY TIE
Botões de punho *Cufflinks* TATEOSSIAN

RODRIGO
Fato *Suit* CANALI , Camisa *Shirt* ROSA&TEIXEIRA, Gravata *Tie* MARZULLO, Sapatos *Shoes* CROCKETT & JONES
Caneta *Pen*, Boutique dos Relógios Plus; Óculos *Glasses*, André Opticas

CLEM
Fato *Suit* CANALI, Camisa *Shirt* FRAY
Gravata e Lenço de bolso *Tie and Pocket square* MARZULLO
Sapatos *Shoes* SALVATORE FERRAGAMO
Relógio *Watch,* Caneta *Pen e/and Smartphone*, Boutique dos Relógios Plus; Óculos *Glasses*, André Opticas

Fato *Suit* CANALI
Camisa *Shirt* ROSA&TEIXEIRA
Gravata *Tie* MARZULLO
Sapatos *Shoes* CROCKETT & JONES
Smartphone Verthu,
Boutique dos Relógios Plus

Fato *Suit* CANALI
Camisa *Shirt* FRAY
Gravata *Tie* MARZULLO
Sapatos e Pasta *Shoes and Briefcase*
SALVATORE FERRAGAMO

Relógio *Watch*, Boutique dos Relógios Plus
Óculos *Glasses*, André Opticas

Fato *Suit* CANALI
Camisa *Shirt* FRAY
Gravata e Lenço de bolso
Tie and Pocket square NICKY TIE
Sapatos e Pasta *Shoes and Briefcase*
SALVATORE FERRAGAMO
Óculos *Glasses*, André Opticas

Casaco *Jacket* LARDINI
Camisa *Shirt* GIAMPAOLO
Calças *Trousers* PT01
Écharpe *Scarf* FEDELLI
Cinto *Belt* ROSA&TEIXEIRA
Sapatos *Shoes* HOGAN
Pasta *Briefcase* SALVATORE FERRAGAMO

Pólo *Polo* LUIGI BORRELLI, Cinto *Belt* e/*and Pullover* ROSA&TEIXEIRA, Calças *Trousers* PT01, Camisa *Shirt* MAZZARELLI
Óculos de sol *Sunglasses*, André Opticas; Relógio *Watch*, Boutique dos Relógios Plus

Ténis *Sneakers* HOGAN, Carteiras *Wallets* SALVATORE FERRAGAMO, Pulseira *Bracelet* TATEOSSIAN

RODRIGO
Jacket HERNO
Camisa *Shirt* GIAMPAOLO
Écharpe *Scarf* ROSA&TEIXEIRA
Calças *Trousers* INCOTEX
Sapatos *Shoes* HOGAN

CLEM
Blusão *Coat* HERNO
Camisa *Shirt* GIAMPAOLO
Calças *Trousers* PT01
Sapatos *Shoes* HOGAN

Camisa *Shirt* MAZZARELLI
Écharpe *Scarf* ROSA&TEIXEIRA
Calças *Trousers* PT01
Ténis *Sneakers* HOGAN
Pulseira *Bracelet* TATEOSSIAN

CLEM
Casaco *Jacket* HERNO
Pólo *Polo* KANGRA
Calças *Trousers* INCOTEX
Sapatos *Shoes* HOGAN
Lenço *Scarf* DRAKE'S
Mala *Bag* SALVATORE FERRAGAMO

RODRIGO
Casaco *Fleece* CANALI
Camisa *Shirt* GIAMPAOLO
Jeans PT05
Sapatos *Shoes* HOGAN

Casaco de malha *Cardigan* ZANONE
Camisa *Shirt* GIAMPAOLO
Calças *Trousers* PT01

Casaco *Jacket* CUCINELLI
Camisa *Shirt* MAZZARELLI
Camisola *Sweater* ROSA&TEIXEIRA
Calças *Trousers* PT01
Sapatos *Shoes* HOGAN

SUPERFINE FABRICS BY
FOUNDED 1812
DAVID & JOHN
ANDERSON
FOUNDED 1812
DAVID & JOHN
ANDERSON
WEST INDIAN SEA ISLAND
BARBADOS
EXTRA LONG STAPLE COTTON

ASPIRAR À PERFEIÇÃO

ASPIRE TO PERFECTION

A origem de Rosa & Teixeira está profundamente enraizada na arte da alfaiataria por medida. Um serviço que combina tradição e modernidade, disponível no número 204 da avenida da Liberdade, em Lisboa – loja que foi recentemente renovada.
No atelier de Rosa & Teixeira, o mestre alfaiate, Eugénio Gomes, dá forma a cada peça, única e pessoal como quem a veste. A exigência e a atenção aos detalhes estão presentes em cada gesto das suas mãos hábeis, feito de profundo conhecimento e experiência longamente adquirida. A aspiração só pode ser a perfeição. E o resultado é uma exclusividade que se veste e se sente como uma segunda pele.

Rosa & Teixeira's origins are deeply entrenched in tailor made tailoring. A service that combines tradition and modernity, available at number 204 of Avenida da Liberdade, in Lisbon – a shop that has recently been renovated.
At Rosa & Teixeira's atelier, the master tailor Eugénio Gomes, gives shape to each piece, as unique and personal as the one who wears it. The demand and attention to detail are present in every gesture of his skilled hands, made of deep knowledge and long-acquired experience. The aspiration can only be perfection. In addition, the result is an exclusivity that dresses and feels like a second skin.

Serviço disponível em Lisboa *Service available in Lisbon*
T. 21 311 03 50 • rosaeteixeira@rosaeteixeira.pt

Camisa punhos duplos *Double Cuffs Shirt* GIAMPAOLO; Botões de punho, Esticador e Mola para notas *Cuffs, Strechter and Spring Buttons* TATEOSSIAN; Lenço de bolso e Sapatos *Pocket square and Shoes* SALVATORE FERRAGAMO; Carteiras *Wallets* ROSA&TEIXEIRA; Colete *Waist Coat* FAVOURBROOK; Conjunto Laço e Lenço *Bow Tie and Cravat Set* MARZULLO; Perfume PROFUMI DEL FORTE, tudo na/*all at* Rosa&Teixeira

Caneta e Alianças *Pen and Wedding rings,* Boutique dos Relógios Plus

Fato *Suit* CANALI
Camisa *Shirt* ROSA&TEIXEIRA
Gravata e Lenço de bolso
Tie and Pocket square MARZULLO

LOJA ROSA & TEIXEIRA – PORTO *STORE ROSA & TEIXEIRA – OPORTO*

CONTRACAPA *BACK COVER*

RODRIGO
Casaco *Jacket* KIRED
Camisa e Cinto *Shirt and Belt* ROSA&TEIXEIRA
Calças *Trousers* PT01
Écharpe *Scarf* LORO PIANA
Sapatos *Shoes* HOGAN
Óculos de sol *Sunglasses*, André Opticas

CLEM
Blusão *Jacket* HERNO
Pólo *Polo* GIAMPAOLO
Jeans TRAMAROSSA
Ténis *Sneakers* HOGAN
Écharpe *Scarf* ROSA&TEIXEIRA
Óculos de sol *Sunglasses*, André Opticas

AGRADECIMENTOS *ACKNOWLEDGEMENTS*
LOCAL *LOCATION*
JLL – Lisboa | www.jll.pt
Mini Bar – Chiado, Lisboa | www.minibar.pt
Pela cedência de espaço para realização do editorial
For ceding the space for the editorial

PARCEIROS *PARTNERS*
André Opticas - Av. da Liberdade, 136 A, Lisboa
Boutique dos Relógios Plus - Av. da Liberdade, 129, Lisboa

EDITORIAL
Produção e Coordenação *Production and Coordination*:
Maria João Mendes Pinto - Companhia das Cores
Fotografia *Photography*: Pedro Bettencourt
Maquilhagem *Makeup*: Isabel Marcelino
Modelos *Models*: Clem e Rodrigo (Central Models)
Styling: Jean-Patrick Leblois - Rosa & Teixeira

DESIGN E CONCEÇÃO GRÁFICA
DESIGN AND GRAPHIC DESIGN
Companhia das Cores
– Design e Comunicação Empresarial, Lda.
Rua Sampaio e Pina, n.º 58, 2.º Dt.º, 1070-250 Lisboa
T. (+351) 213 825 610 | F. (+351) 213 825 619
E-mail: design@companhiadascores.pt

TRADUÇÃO *TRANSLATION*
Teresa Cardia

IMPRESSÃO *PRINTED BY*
Impress
Lugar da Charneca de Baixo, Armazém L
2710-449 Ral – Sintra

ROSA&TEIXEIRA

Av. da Liberdade, 204, R/C – 1250-147 Lisboa • T. 21 311 03 50 • rosaeteixeira@rosaeteixeira.pt
Av. da Boavista, 3523, Edifício Aviz, Lojas 1 e 2 – 4100-139 Porto • T. 22 610 08 85 • porto@rosaeteixeira.pt